

Warnvermerk / Warning notice	DIN EN 4708-203:2023-04
Datum / Date	2023-05-19
Luft- und Raumfahrt — Wärmeschrumpfender Schlauch zur Befestigung, Isolierung und Identifizierung — Teil 203: Kennzeichnungsschlauch aus Polyvinylidenfluorid (PVDF), Betriebstemperaturbereich -55 °C bis 225 °C — Produktnorm; Deutsche und Englische Fassung EN 4708-203:2022 Aerospace series — Sleeving, heat-shrinkable, for binding, insulation and identification — Part 203: Polyvinylidene fluoride (PVDF) Identification sleeves - Operating Temperature range -55 °C to 225 °C — Product Standard; German and English version EN 4708-203:2022 Série aérospatiale — Manchons thermorétractables, de jonction, isolement et identification — Partie 203: Manchons d'identification en polyfluorure de vinylidène (PVDF) - Températures d'utilisation -55 °C à 225 °C — Norme de produit; Version allemande et anglaise EN 4708-203:2022 In DIN EN 4708-203:2023-04 sind folgende Korrekturen auszuführen: In Abschnitt 4.3, Tabelle 3, Zeile „50“, Spalte 4 muss der Eintrag Die Temperatur bei der Alterung muss $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ betragen. Schwarz $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ Weiß/gelb $(200 \pm 3) ^\circ\text{C}$ durch folgenden Eintrag Die Temperatur bei der Alterung muss wie folgt betragen: Schwarz $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ Weiß/gelb $(200 \pm 3) ^\circ\text{C}$ ersetzt werden. In DIN EN 4708-203:2023-04 the following changes shall be made: In Clause 4.3, Table 3, row „50“, column 4, the entry Die Temperatur bei der Alterung muss $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ betragen. Schwarz $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ Weiß/gelb $(200 \pm 3) ^\circ\text{C}$ shall be replaced by the entry Die Temperatur bei der Alterung muss $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ betragen. Schwarz $(225 \pm 3) ^\circ\text{C}$ Weiß/gelb $(200 \pm 3) ^\circ\text{C}$	

HINWEIS:

Wir weisen darauf hin, dass der vorliegende Fehler negative Auswirkungen haben kann. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, den Sachverhalt bei der Anwendung der Norm angemessen zu berücksichtigen, um einen etwaigen Schaden zu vermeiden.

Bitte prüfen Sie unverzüglich, ob und inwieweit in Ihrem Fall eine Schadengefahr besteht und reagieren Sie entsprechend. Falls Sie das Dokument selbst nicht anwenden, jedoch den/die betroffenen Anwender kennen, leiten Sie diesen Warnvermerk unverzüglich an den/die Anwender weiter.

INFORMATION:

Please note that this error can have negative implications. When applying the standard, it is the user's responsibility to take due account of this warning notice in order to avert potential damage.

Please check without delay whether, and to what extent, there is a risk of damage in your case, and take the necessary action. If you do not apply the document yourself but are aware of any users who may be affected, please forward this warning notice on to them without delay.